

Zmluva o dielo a Licenčná zmluva

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a § 40 a nasl. Autorského zákona
(ďalej len „zmluva“)

Praktický sprievodca podnikateľským plánom

1. Zmluvné strany

Zhotoviteľ:

Názov: Diversity, s.r.o.
Adresa sídla: Požiarna 16, 020 01 Púchov
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro,
vločka číslo: 21376/R
Štatut. zást.: Ing. Ján Solík, PhD.
IČO: 44 626 398
DIČ: 2022 780 716
Banka: Všeobecná úverová banka, a.s.
Č. účtu: 2589189553/0200

(ďalej len „zhotoviteľ“)

a

Objednávateľ:

Názov: Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania (NARMSP)
Adresa sídla: Miletičova 23, 821 09 Bratislava
Registrácia: Register záujmových združení vedený Obvodným úradom v Bratislave, reg.
číslo: OVVS/457/1997-Ta
Štatut. zást.: Ing. Milan Jankura, generálny riaditeľ
IČO: 30 845 301
DIČ: 2020 869 279
Banka: Štátna pokladnica
Č. účtu: 7000269546/8180

(ďalej len „objednávateľ“)

2. Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ je vykonávateľom programu **07K 02 09 Podpora vzdelávania a poradenstva pre vybrané skupiny záujemcov o podnikanie a začínajúcich podnikateľov** (ďalej len „program“), ktorý bol vyhlásený Ministerstvom hospodárstva SR dňa 16. 09. 2009 (OV 178A/2009).
2. Táto zmluva je so zhotoviteľom uzatvorená na základe riadne ukončeného a vyhodnoteného verejného obstarania formou podprahovej zákazky podľa § 99 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vyhláseného objednávatelom dňa 3. februára 2010 na základe výzvy „Praktický sprievodca podnikateľským plánom“ (ďalej len „výzva“). Zhotoviteľ je spoločnosť, ktorá predložila najvýhodnejšiu cenovú ponuku.

3. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa zhotoviť a dodať dielo s názvom „Praktický sprievodca podnikateľským plánom“, bližšie špecifikované v bodoch 2, 3 a 4 tohto článku, vo forme spracovania:

- a) publikácie v rozsahu 160 - 180 normostrán v počte kusov 800, a
- b) sprievodného DVD, obsahujúceho pomôcky na zostavenie podnikateľského plánu v elektronickej podobe v počte kusov 800,

čomu zodpovedá záväzok objednávateľa zaplatiť zhotoviteľovi za dielo zhotovené a dodané riadne a včas dohodnutú cenu.

2. Publikácia bude obsahovať nasledovné základné časti:

- a) teoretické základy pri tvorbe podnikateľského plánu

Účelom tejto kapitoly bude oboznámiť podnikateľa s jednotlivými typmi podnikateľských plánov a ich odlišnosťami, poukázať na všeobecné požiadavky kladené pri tvorbe plánu a uviesť niekoľko praktických rád pred tvorbou plánu.

- b) obsah podnikateľského plánu a charakteristika jednotlivých častí

Účelom tejto časti je predstaviť jednotlivé časti tak, aby potenciálny alebo začínajúci podnikateľ porozumel kvalitatívnym požiadavkám kladeným na jednotlivé časti plánu a bol schopný zostaviť štruktúru zodpovedajúcu účelu, na ktorý je podnikateľský plán spracovávaný. Dôraz bude kladený na finančnú časť podnikateľského plánu (kalkulácie, cash-flow, nulový bod, finančné nástroje na analýzu podnikania a podobne). Súčasťou bude metodické vysvetlenie postupov pri tvorbe podnikateľského plánu.

- c) ukážky rôznorodých (z rôznych sektorov) vzorových podnikateľských plánov

Praktické ukážky šablón ideálnych verzií podnikateľských plánov. Ide o časť určenú najmä pre začínajúcich podnikateľov, aby aj bez hlbších znalostí podnikových financií boli schopní na základe vzorových plánov zostaviť vlastný podnikateľský zámer na zodpovedajúcej kvalitatívnej úrovni pre potenciálnych investorov, pre vlastnú potrebu, alebo potrebu získania verejných zdrojov na podporu podnikania (Úrad práce, sociálny vecí a rodiny; Mikropôžičkový program NARMSP, štrukturálne fondy a podobne).

3. Sprievodné DVD bude obsahovať materiály v elektronickej podobe a pomôcky k zostavovaniu biznis plánu, tak aby sa práca na príprave podnikateľského plánu v maximálnej miere uľahčila pre podnikateľa nezorientovaného v tejto problematike.
4. Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy je súčasťou Súťažných podkladov a tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ zhotoví dielo v zmysle predloženej ponuky k verejnému obstarávaniu, podľa podmienok určených v programe, vo výzve a v tejto zmluve. Zhotoviteľ zhotoví dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

4. Cena predmetu zmluvy a platobné podmienky

1. Celková cena za celé dielo, pozostávajúce zo dvoch čiastkových plnení podľa Článku 3 bod 1. písm. a) a b) tejto zmluvy vrátane dane z pridanej hodnoty je 58 480 € (slovom: päťdesiatosem tisíc štyristoosemdesiat eur).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za dielo uvedená v bode 1 tohto článku je pevná a nemenná.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť cenu za dielo, po riadnom odovzdaní jednotlivých častí diela, platbou na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom za riadne zhotovené a odovzdané dielo. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti, ktoré pre faktúru stanovujú platné právne predpisy, inak nebude preplatená. Súčasťou faktúry musí byť dodací list, ktorý bude obsahovať podrobný rozpis všetkých nákladov vynaložených zhotoviteľom na zhotovenie diela. Faktúra za riadne zhotovené a odovzdané časti diela musí byť doručená objednávateľovi najneskôr do 23. 03. 2010, inak nebude môcť byť uhradená, s čím zhotoviteľ týmto uzrozuje.
4. V prípade omeškania s platením ceny za dielo má zhotoviteľ nárok na zmluvnú pokutu zo splatnej časti ceny za dielo a to vo výške 0,05% za každý a to aj započatý deň omeškania. V prípade, že zhotoviteľ bude v omeškaní s odovzdaním jednotlivých častí diela v jednotlivých etapách, objednávateľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% za každý aj započatý deň omeškania zo splatnej sumy za dielo.

5. Spôsob dodania diela a ďalšie dojednania

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo a dodať všetky jeho čiastkové plnenia do 23. marca 2010.
2. Zhotoviteľ dodá objednávateľovi každé čiastkové plnenie diela v tlačenej podobe v 800 výtlačkoch a v elektronickej podobe na DVD 800 kusov na adresu objednávateľa.
3. Objednávateľ sa zaväzuje prebrať celé plnenie diela formou podpisu odovzdávacieho a preberacieho protokolu do troch dní od jeho dodania na adrese svojho sídla, ak nebude mať voči plneniu výhrady. V prípade výhrad ku kvalite diela bezodkladne písomne oznámi svoje výhrady zhotoviteľovi a odovzdávací a preberací protokol podpíše až po ich odstránení zhotoviteľom, pričom pri odstraňovaní väd a výhrad musí objednávateľ poskytnúť zhotoviteľovi náležitú súčinnosť.
4. Zhotoviteľ je povinný pravidelne konzultovať obsah každého čiastkového plnenia diela s objednávateľom, objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi pri napĺňaní predmetu zmluvy náležitú súčinnosť.

5. Zhotoviteľ berie na vedomie, že dielo je financované zo zdrojov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Zhotoviteľ berie na vedomie všetky povinnosti a obmedzenia, vyplývajúce z tejto skutočnosti.

6. Odstúpenie od zmluvy

1. Objednávateľ je oprávnený okrem iného odstúpiť od tejto Zmluvy, najmä ak
 - a) zhotoviteľ riadne nezhotoví a neodovzdá dielo objednávateľovi podľa podmienok určených v tejto zmluve, alebo
 - b) zhotoviteľ nedoručí objednávateľovi faktúru v zmysle Článku 4. bod 3. tejto zmluvy najneskôr do 23. 03. 2010 alebo
2. Porušenie zmluvy podľa bodu 1. písm. a) alebo b) tohto článku zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvy v zmysle ustanovenia § 345 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia odstúpenia zhotoviteľovi. Ak sa odstúpenie nepodarí doručiť na adresu zhotoviteľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, považuje sa odstúpenie za doručené, dňom jeho vrátenia objednávateľovi ako nedoručeného, a to aj v tom prípade, ak sa zhotoviteľ o nedoručení odstúpenia nedozvedel.
4. V prípade odstúpenia od zmluvy, sa zmluva ruší od počiatku a zhotoviteľ nemá nárok na úhradu ceny za zhotovenie diela podľa tejto zmluvy. V prípade, ak došlo k čiastočnému plneniu podľa tejto zmluvy, vrátia si zmluvné strany všetko to, čo od seba navzájom získali podľa tejto zmluvy a to do 15 dní od nadobudnutia účinnosti odstúpenia od tejto zmluvy.

7. Vlastnícke právo k dielu

1. Vlastníkom diela až do jeho odovzdania je zhotoviteľ, ktorý znáša nebezpečenstvo škody na ňom.
2. Vlastníctvo a nebezpečenstvo škody k zhotovenému dielu prechádza na objednávateľa po jeho prevzatí podľa Článku 5 bod 3 tejto zmluvy.

8. Ustanovenia o autorskom práve (postúpenie autorských majetkových práv)

1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je budúcim nositeľom majetkových práv k dielu, ktorého vypracovanie je predmetom tejto zmluvy, a to:
 - a) ako autor t.j fyzická osoba, ktorá dielo vytvorila v zmysle ust. § 6 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len ako „autorský zákon“), alebo
 - b) ako zamestnávateľ, ktorý je oprávnený vykonávať majetkové práva autora k zamestnaneckému dielu vo svojom mene a na svoj účet v zmysle ust. § 50 ods. 1 autorského zákona, alebo
 - c) ako fyzická osoby alebo právnická osoba, ktorá iniciovala vytvorenie spoločného diela, usmerňovala proces vytvorenia diela, a viedla tím dvoch alebo viacerých autorov pri ich spoločnej tvorivej činnosti, ktorej výsledkom bolo spoločné dielo v zmysle ust. § 10 ods. 1 autorského zákona.

Ustanovenia bodov 2 až 9 tohto článku sa použijú primerane v závislosti od právneho postavenia zhotoviteľa.

Zhotoviteľ - autor (fyzická osoba) v zmysle bodu 1 písm. a) tohto článku:

2. Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy udeľuje objednávateľovi právo na používanie diela po dobu trvania majetkových práv k tomuto dielu.
3. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi právo použiť dielo všetkými spôsobmi, ktoré umožňujú platné právne predpisy o autorskom práve, t. j. právo na vyhotovenie rozmnoženín diela, právo na jeho šírenie a pod.
4. Zhotoviteľ dáva súhlas objednávateľovi na šírenie diela, pričom objednávateľ je oprávnený šírenie uskutočňovať aj prostredníctvom tretej osoby. Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy udeľuje svoj súhlas aj so šírením diela spôsobmi a médiami, ktoré v tejto zmluve priamo citované nie sú, avšak sú známe v čase jej uzavretia.
5. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu.
6. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi licenciu bezodplatne.

Zhotoviteľ - zamestnávateľ alebo iniciátor spoločného diela v zmysle bodu 1 písm. b) a c) tohto článku:

7. Zhotoviteľ - zamestnávateľ alebo iniciátor spoločného diela - je budúcim vykonávateľom majetkových práv k dielu v zmysle ustanovenia § 50 ods. 1 a ustanovenia § 10 ods. 2 autorského zákona. V tejto súvislosti zhotoviteľ vyhlasuje, že mu fyzické osoby, ktoré budú autormi spoločného diela (ďalej len „autori“), udelili súhlas na postúpenie výkonu majetkových práv k dielu na objednávateľa v zmysle § 50 ods. 1. autorského zákona.
8. Zhotoviteľ bezodplatne postúpuje právo výkonu majetkových práv autorov k dielu na objednávateľa v zmysle ustanovenia § 50 ods. 1 autorského zákona.
9. Zhotoviteľ nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom vykonávať majetkové práva autorov k dielu, ktorých právo výkonu postúpil na objednávateľa.

9. Zmluvná pokuta

1. V prípade, ak objednávateľ nebude môcť použiť dielo v rozsahu udelenej licencie alebo postúpeného práva výkonu majetkových práv autorov k dielu podľa Článku 8. tejto zmluvy z dôvodu toho, že zhotoviteľ nebude nositeľom majetkových práv k dielu alebo z iného dôvodu na strane zhotoviteľa, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10.000 € (slovom: Desiat'tisíc eur)
2. Objednávateľ je oprávnený popri zmluvnej pokute požadovať aj náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, pričom výška zmluvnej pokuty sa nezapočítava na náhradu škody.
3. Zmluvná pokuta a náhrada škody je splatná do 15 dní od doručenia písomnej výzvy na jej zaplatenie zhotoviteľovi.
4. V prípade, ak sa písomnú výzvu podľa bodu 3. tohto článku nepodarí doručiť na adresu zhotoviteľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, považuje sa táto písomná výzva za doručení dňom, kedy bude táto písomná výzva vrátená objednávateľovi ako nedoručená, a to aj v tom prípade, ak sa zhotoviteľ o nedoručení výzvy nedozvedel.

10. Závěrečné ustanovenia

1. Zmluvné podmienky, špecificky neupravené touto zmluvou, a to najmä záruky, podmienky záručného servisu, dôsledky neplnenia zmluvy, zmluvné pokuty, náhrada škody a riešenie sporov, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Táto zmluva je uzavretá na dobu určitú, a to s platnosťou odo dňa jej podpísania oboma zmluvnými stranami do 31. marca 2010 a účinnosťou odo dňa, kedy bude NARMSP doručené usmernenie Ministerstva hospodárstva SR o povolení čerpania peňažných prostriedkov na účely tejto zmluvy¹, okrem ustanovení Článkov 8. a 9., ktoré sa uzatvárajú po dobu trvania majetkových práv k dielu.
3. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia zmluvy je možné vykonať výlučne na základe písomnej dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva bola vyhotovená v piatich exemplároch, pričom objednávateľ obdrží tri exempláre a zhotoviteľ dva exempláre.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu plne porozumeli, táto bola spísaná na základe ich slobodnej vôle, že jej text je zrozumiteľným vyjadrením ich slobodne a vážne prejavenej vôle, že zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za jednostranne výhodných podmienok a na znak súhlasu pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa 8.3. 2010

objednávateľ

Ing. Milan Jankura
generálny riaditeľ NARMSP

zhotoviteľ

Ing. Ján Solík, PhD.
konateľ Diversity s.r.o.

¹ Nakoľko zo schváleného znenia programu nie je jednoznačne zrejmé, či je možné finančné prostriedky vyčlenené na program použiť na zabezpečenie a prístupnenie podporných materiálov. NARMSP preto listom požiadala MH SR o usmernenie a výklad znenia programu v zmysle ktorého bude ďalej postupovať.

6
821 09 Bratislava
Miletičova 23
pre rozvoj malého a stredného podnikania
NÁRODNÁ AGENTÚRA

NÁRODNÁ AGENTÚRA
pre rozvoj malého a stredného podnikania
Miletičova 23
821 09 Bratislava
6

Zmluva o dielo a Licenčná zmluva

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. Obchodného zákonníka a § 40 a nasl. Autorského zákona
(ďalej len „zmluva“)

Praktický sprievodca podnikateľským plánom

1. Zmluvné strany

Zhotoviteľ:

Názov: **Diversity, s.r.o.**
Adresa sídla: **Požiarna 16, 020 01 Púchov**
Registrácia: **Obchodný register Okresného súdu Trenčín, oddiel: Sro,
vložka číslo: 21376/R**
Štatut. zást.: **Ing. Ján Solík, PhD.**
IČO: **44 626 398**
DIČ: **2022 780 716**
Banka: **Všeobecná úverová banka, a.s.**
Č. účtu: **2589189553/0200**

(ďalej len „zhotoviteľ“)

a

Objednávateľ:

Názov: **Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania (NARMSP)**
Adresa sídla: **Miletičova 23, 821 09 Bratislava**
Registrácia: **Register záujmových združení vedený Obvodným úradom v Bratislave, reg.
číslo: OVVS/457/1997-Ta**
Štatut. zást.: **Ing. Milan Jankura, generálny riaditeľ**
IČO: **30 845 301**
DIČ: **2020 869 279**
Banka: **Štátna pokladnica**
Č. účtu: **7000269546/8180**

(ďalej len „objednávateľ“)

2. Úvodné ustanovenia

1. Objednávateľ je vykonávateľom programu **07K 02 09 Podpora vzdelávania a poradenstva pre vybrané skupiny záujemcov o podnikanie a začínajúcich podnikateľov** (ďalej len „program“), ktorý bol vyhlásený Ministerstvom hospodárstva SR dňa 16. 09. 2009 (OV 178A/2009).
2. Táto zmluva je so zhotoviteľom uzatvorená na základe riadne ukončeného a vyhodnoteného verejného obstarania formou podprahovej zákazky podľa § 99 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vyhláseného objednávateľom dňa 3. februára 2010 na základe výzvy „Praktický sprievodca podnikateľským plánom“ (ďalej len „výzva“). Zhotoviteľ je spoločnosť, ktorá predložila najvýhodnejšiu cenovú ponuku.

3. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa zhotoviť a dodať dielo s názvom „Praktický sprievodca podnikateľským plánom“, bližšie špecifikované v bodoch 2, 3 a 4 tohto článku, vo forme spracovania:

- a) publikácie v rozsahu 160 - 180 normostrán v počte kusov 800, a
- b) sprievodného DVD, obsahujúceho pomôcky na zostavenie podnikateľského plánu v elektronickej podobe v počte kusov 800,

čomu zodpovedá záväzok objednávateľa zaplatiť zhotoviteľovi za dielo zhotovené a dodané riadne a včas dohodnutú cenu.

2. Publikácia bude obsahovať nasledovné základné časti:

- a) teoretické základy pri tvorbe podnikateľského plánu

Účelom tejto kapitoly bude oboznámiť podnikateľa s jednotlivými typmi podnikateľských plánov a ich odlišnosťami, poukázať na všeobecné požiadavky kladené pri tvorbe plánu a uviesť niekoľko praktických rád pred tvorbou plánu.

- b) obsah podnikateľského plánu a charakteristika jednotlivých častí

Účelom tejto časti je predstaviť jednotlivé časti tak, aby potenciálny alebo začínajúci podnikateľ porozumel kvalitatívnym požiadavkám kladeným na jednotlivé časti plánu a bol schopný zostaviť štruktúru zodpovedajúcu účelu, na ktorý je podnikateľský plán spracovávaný. Dôraz bude kladený na finančnú časť podnikateľského plánu (kalkulácie, cash-flow, nulový bod, finančné nástroje na analýzu podnikania a podobne). Súčasťou bude metodické vysvetlenie postupov pri tvorbe podnikateľského plánu.

- c) ukážky rôznorodých (z rôznych sektorov) vzorových podnikateľských plánov

Praktické ukážky šablón ideálnych verzií podnikateľských plánov. Ide o časť určenú najmä pre začínajúcich podnikateľov, aby aj bez hlbších znalostí podnikových financií boli schopní na základe vzorových plánov zostaviť vlastný podnikateľský zámer na zodpovedajúcej kvalitatívnej úrovni pre potenciálnych investorov, pre vlastnú potrebu, alebo potrebu získania verejných zdrojov na podporu podnikania (Úrad práce, sociálny vecí a rodiny; Mikropôžičkový program NARMSP, štrukturálne fondy a podobne).

3. Sprievodné DVD bude obsahovať materiály v elektronickej podobe a pomôcky k zostavovaniu biznis plánu, tak aby sa práca na príprave podnikateľského plánu v maximálnej miere uľahčila pre podnikateľa nezorientovaného v tejto problematike.
4. Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy je súčasťou Súťažných podkladov a tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy.
5. Zhotoviteľ zhotoví dielo v zmysle predloženej ponuky k verejnému obstarávaniu, podľa podmienok určených v programe, vo výzve a v tejto zmluve. Zhotoviteľ zhotoví dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

4. Cena predmetu zmluvy a platobné podmienky

1. Celková cena za celé dielo, pozostávajúce zo dvoch čiastkových plnení podľa Článku 3 bod 1. písm. a) a b) tejto zmluvy vrátane dane z pridanej hodnoty je **58 480 €** (slovom: päťdesiatosemtisícštyristoosemdesiat eur).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za dielo uvedená v bode 1 tohto článku je pevná a nemenná.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť cenu za dielo, po riadnom odovzdaní jednotlivých častí diela, platbou na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom za riadne zhotovené a odovzdané dielo. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti, ktoré pre faktúru stanovujú platné právne predpisy, inak nebude preplatená. Súčasťou faktúry musí byť dodací list, ktorý bude obsahovať podrobný rozpis všetkých nákladov vynaložených zhotoviteľom na zhotovenie diela. Faktúra za riadne zhotovené a odovzdané časti diela musí byť doručená objednávateľovi najneskôr do 23. 03. 2010, inak nebude môcť byť uhradená, s čím zhotoviteľ týmto uzrozumený.
4. V prípade omeškania s platením ceny za dielo má zhotoviteľ nárok na zmluvnú pokutu zo splatnej časti ceny za dielo a to vo výške 0,05% za každý a to aj započatý deň omeškania. V prípade, že zhotoviteľ bude v omeškani s odovzdaním jednotlivých častí diela v jednotlivých etapách, objednávateľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% za každý aj započatý deň omeškania zo splatnej sumy za dielo.

5. Spôsob dodania diela a ďalšie dojednania

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo a dodať všetky jeho čiastkové plnenia do 23. marca 2010.
2. Zhotoviteľ dodá objednávateľovi každé čiastkové plnenie diela v tlačenej podobe v 800 výtlačkoch a v elektronickej podobe na DVD 800 kusov na adresu objednávateľa.
3. Objednávateľ sa zaväzuje prebrať celé plnenie diela formou podpisu odovzdávacieho a preberacieho protokolu do troch dní od jeho dodania na adrese svojho sídla, ak nebude mať voči plneniu výhrady. V prípade výhrad ku kvalite diela bezodkladne písomne oznámi svoje výhrady zhotoviteľovi a odovzdávací a preberací protokol podpíše až po ich odstránení zhotoviteľom, pričom pri odstraňovaní väd a výhrad musí objednávateľ poskytnúť zhotoviteľovi náležitú súčinnosť.
4. Zhotoviteľ je povinný pravidelne konzultovať obsah každého čiastkového plnenia diela s objednávateľom, objednávateľ je povinný poskytnúť zhotoviteľovi pri napĺňaní predmetu zmluvy náležitú súčinnosť.

5. Zhotoviteľ berie na vedomie, že dielo je financované zo zdrojov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky. Zhotoviteľ berie na vedomie všetky povinnosti a obmedzenia, vyplývajúce z tejto skutočnosti.

6. Odstúpenie od zmluvy

1. Objednávateľ je oprávnený okrem iného odstúpiť od tejto Zmluvy, najmä ak
 - a) zhotoviteľ riadne nezhotoví a neodovzdá dielo objednávateľovi podľa podmienok určených v tejto zmluve, alebo
 - b) zhotoviteľ nedoručí objednávateľovi faktúru v zmysle Článku 4. bod 3. tejto zmluvy najneskôr do 23. 03. 2010 alebo
2. Porušenie zmluvy podľa bodu 1. písm. a) alebo b) tohto článku zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvy v zmysle ustanovenia § 345 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia odstúpenia zhotoviteľovi. Ak sa odstúpenie nepodarí doručiť na adresu zhotoviteľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, považuje sa odstúpenie za doručené, dňom jeho vrátenia objednávateľovi ako nedoručeného, a to aj v tom prípade, ak sa zhotoviteľ o nedoručení odstúpenia nedozvedel.
4. V prípade odstúpenia od zmluvy, sa zmluva ruší od počiatku a zhotoviteľ nemá nárok na úhradu ceny za zhotovenie diela podľa tejto zmluvy. V prípade, ak došlo k čiastočnému plneniu podľa tejto zmluvy, vrátia si zmluvné strany všetko to, čo od seba navzájom získali podľa tejto zmluvy a to do 15 dní od nadobudnutia účinnosti odstúpenia od tejto zmluvy.

7. Vlastnícke právo k dielu

1. Vlastníkom diela až do jeho odovzdania je zhotoviteľ, ktorý znáša nebezpečenstvo škody na ňom.
2. Vlastníctvo a nebezpečenstvo škody k zhotovenému dielu prechádza na objednávateľa po jeho prevzatí podľa Článku 5 bod 3 tejto zmluvy.

8. Ustanovenia o autorskom práve (postúpenie autorských majetkových práv)

1. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je budúcim nositeľom majetkových práv k dielu, ktorého vypracovanie je predmetom tejto zmluvy, a to:
 - a) ako autor t.j fyzická osoba, ktorá dielo vytvorila v zmysle ust. § 6 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len ako „autorský zákon“), alebo
 - b) ako zamestnávateľ, ktorý je oprávnený vykonávať majetkové práva autora k zamestnaneckému dielu vo svojom mene a na svoj účet v zmysle ust. § 50 ods. 1 autorského zákona, alebo
 - c) ako fyzická osoby alebo právnická osoba, ktorá iniciovala vytvorenie spoločného diela, usmerňovala proces vytvorenia diela, a viedla tím dvoch alebo viacerých autorov pri ich spoločnej tvorivej činnosti, ktorej výsledkom bolo spoločné dielo v zmysle ust. § 10 ods. 1 autorského zákona.

Ustanovenia bodov 2 až 9 tohto článku sa použijú primerane v závislosti od právneho postavenia zhotoviteľa.

Zhotoviteľ - autor (fyzická osoba) v zmysle bodu 1 písm. a) tohto článku:

2. Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy udeľuje objednávateľovi právo na používanie diela po dobu trvania majetkových práv k tomuto dielu.
3. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi právo použiť dielo všetkými spôsobmi, ktoré umožňujú platné právne predpisy o autorskom práve, t. j. právo na vyhotovenie rozmnoženín diela, právo na jeho šírenie a pod.
4. Zhotoviteľ dáva súhlas objednávateľovi na šírenie diela, pričom objednávateľ je oprávnený šírenie uskutočňovať aj prostredníctvom tretej osoby. Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy udeľuje svoj súhlas aj so šírením diela spôsobmi a médiami, ktoré v tejto zmluve priamo citované nie sú, avšak sú známe v čase jej uzavretia.
5. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu.
6. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi licenciu bezodplatne.

Zhotoviteľ - zamestnávateľ alebo iniciátor spoločného diela v zmysle bodu 1 písm. b) a c) tohto článku:

7. Zhotoviteľ - zamestnávateľ alebo iniciátor spoločného diela - je budúcim vykonávateľom majetkových práv k dielu v zmysle ustanovenia § 50 ods. 1 a ustanovenia § 10 ods. 2 autorského zákona. V tejto súvislosti zhotoviteľ vyhlasuje, že mu fyzické osoby, ktoré budú autormi spoločného diela (ďalej len „autori“), udelili súhlas na postúpenie výkonu majetkových práv k dielu na objednávateľa v zmysle § 50 ods. 1. autorského zákona.
8. Zhotoviteľ bezodplatne postúpuje právo výkonu majetkových práv autorov k dielu na objednávateľa v zmysle ustanovenia § 50 ods. 1 autorského zákona.
9. Zhotoviteľ nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom vykonávať majetkové práva autorov k dielu, ktorých právo výkonu postúpil na objednávateľa.

9. Zmluvná pokuta

1. V prípade, ak objednávateľ nebude môcť použiť dielo v rozsahu udelenej licencie alebo postúpeného práva výkonu majetkových práv autorov k dielu podľa Článku 8. tejto zmluvy z dôvodu toho, že zhotoviteľ nebude nositeľom majetkových práv k dielu alebo z iného dôvodu na strane zhotoviteľa, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10.000 € (slovom: Desat'tisíc eur)
2. Objednávateľ je oprávnený popri zmluvnej pokute požadovať aj náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, pričom výška zmluvnej pokuty sa nezapočítava na náhradu škody.
3. Zmluvná pokuta a náhrada škody je splatná do 15 dní od doručenia písomnej výzvy na jej zaplatenie zhotoviteľovi.
4. V prípade, ak sa písomnú výzvu podľa bodu 3. tohto článku nepodarí doručiť na adresu zhotoviteľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, považuje sa táto písomná výzva za doručení dňom, kedy bude táto písomná výzva vrátená objednávateľovi ako nedoručená, a to aj v tom prípade, ak sa zhotoviteľ o nedoručení výzvy nedozvedel.

10. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné podmienky, špecificky neupravené touto zmluvou, a to najmä záruky, podmienky záručného servisu, dôsledky neplnenia zmluvy, zmluvné pokuty, náhrada škody a riešenie sporov, sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Táto zmluva je uzavretá na dobu určitú, a to s platnosťou odo dňa jej podpísania oboma zmluvnými stranami do 31. marca 2010 a účinnosťou odo dňa, kedy bude NARMSP doručené usmernenie Ministerstva hospodárstva SR o povolení čerpania peňažných prostriedkov na účely tejto zmluvy¹, okrem ustanovení Článkov 8. a 9., ktoré sa uzatvárajú po dobu trvania majetkových práv k dielu.
3. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia zmluvy je možné vykonať výlučne na základe písomnej dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva bola vyhotovená v piatich exemplároch, pričom objednávateľ obdrží tri exempláre a zhotoviteľ dva exempláre.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu plne porozumeli, táto bola spísaná na základe ich slobodnej vôle, že jej text je zrozumiteľným vyjadrením ich slobodne a vážne prejavenej vôle, že zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za jednostranne výhodných podmienok a na znak súhlasu pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa ...8.3... 2010

objednávateľ

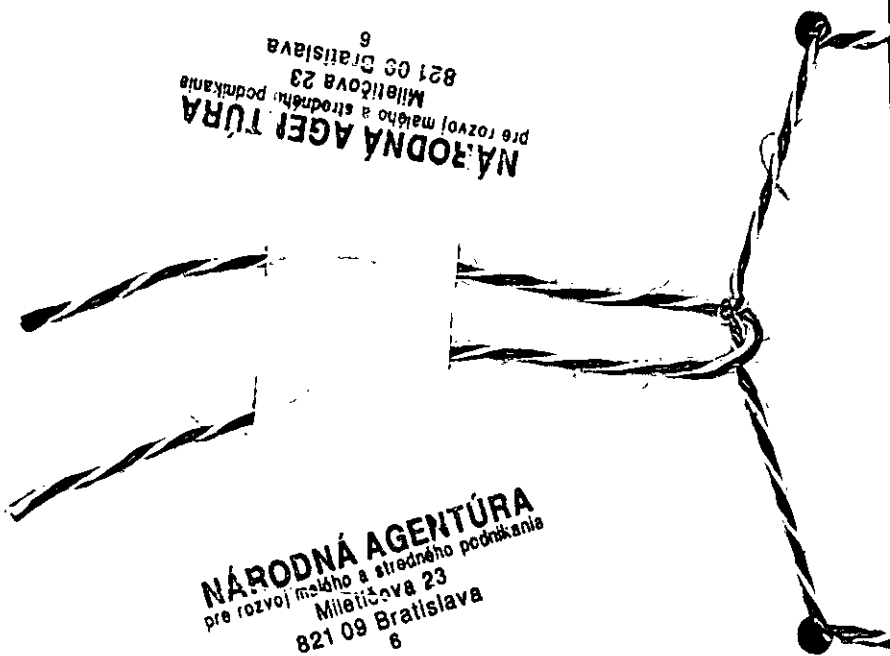
Ing. Milan Jankura
generálny riaditeľ NARMSP

zhotoviteľ

Ing. Ján Solík, PhD.
konateľ Diversity s.r.o.

¹ Nakoľko zo schváleného znenia programu nie je jednoznačne zrejmé, či je možné finančné prostriedky vyčlenené na program použiť na zabezpečenie a sprístupnenie podporných materiálov, NARMSP preto listom požiadala MH SR o usmernenie a výklad znenia programu v zmysle ktorého bude ďalej postupovať.

6
821 09 Bratislava
Miletičova 23
pre rozvoj malého a stredného podnikania
NÁRODNÁ AGENTÚRA



NÁRODNÁ AGENTÚRA
pre rozvoj malého a stredného podnikania
Miletičova 23
821 09 Bratislava
6